

FIESTAS DEL FUEGO DE LOS SOLSTICIOS EN LOS PIRINEOS

SIMPOSIO INTERNACIONAL



PROMETHEUS
SYMPOSIUM

Interreg
POCTEFA



27, 28, 29 OCTUBRE 2021

BAGÀ / SANT JULIÀ DE CERDANYOLA / ONLINE



PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

Sant Julià de Cerdanyola

Local municipal s/n, Ayuntamiento de Sant Julià de Cerdanyola

DIMECRES 27

16.00 h Acreditación y regida de la documentación

16.30 h Inauguración institucional

Sra. **Adelaida Moya**, directora general de Cultura Popular y Asociacionismo Cultural del Departamento de Cultura de la Generalitat de Catalunya

Ilmo. **Sr. Joan Oña**, alcalde de Bagà

Ilmo. **Sr. Agustí Elias**, alcalde de Sant Julià de Cerdanyola

Excm. **Joan Busqueta**, Vicerector de Cultura de la Universidad de Lleida

17.15 h Mesa representativa de socios del proyecto PROMETHEUS

Sra. **Adelaida Moya**, directora general de Cultura Popular y Asociacionismo Cultural del Departamento de Cultura de la Generalitat de Catalunya

Sra. **Sofía Isus**, directora de la Cátedra de Educación y Patrimonio Inmaterial de los Pirineos (UdL-CEPIP)

Sra. **Isabel de la Parte**, directora del Departamento de Patrimonio Cultural del Gobierno de Andorra

Sra. **Elisa Ros**, responsable del proyecto, Patrimòni Culturau deth Conselh Generau d'Aran

Sr. **Àlex Domínguez**, jefe de proyectos y promoción del Patronato de Promoción Económica, Dip. Lleida

Sr. **Xavier Roigé**, responsable del proyecto de la Universidad de Barcelona

Sra. **Virginie Soulier**, responsable del proyecto de la Universidad de Perpiñán Via Domitia

Sr. **Jean-Jaques Castret**, director adj. CIRDOC - director de Ethnopôle occitan/Nouvelle-Aquitaine

18.30 h Pausa

+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU



PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

19.00 h Ponencia marco del Simposi **ONLINE**

“Las fiestas del fuego del solsticio de verano en el Pirineo cinco años después: evaluación y perspectivas”



**SYLVIE GRENET-
COYE**

Doctora en Anthropologie Sociale du Monde Anglophone. Fue responsable durante diez años de la política del patrimonio cultural inmaterial de Francia en el Ministerio de Cultura. Coordinó la política del inventario nacional y fue responsable, por parte de Francia, del dossier de candidatura de los brandons (antorchas) presentado a la Unesco.

Actualmente es consultora en valorización del patrimonio cultural, coordinó la inscripción multinacional de alpinismo (Francia, Italia, Suiza) como una buena práctica por el Comité de la Unesco. Al mismo tiempo trabaja en varios proyectos para la valorización de prácticas culturales vivas en Francia y en el extranjero, ayudando en la obtención de certificaciones, la coordinación de exposiciones y la creación de rutas culturales.

+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

Bagà

Ubicación: Casal de la Vila. Plaza Raval, 5

DIJOURS 28

**ÁMBITO 1:
FALLAS, HAROS,
HALHES Y
BRANDONS.
HISTORIA Y
ACTUALIDAD DE
LA FIESTA**

09.00 h Acreditación y recogida de la documentación

09.30 h Ponencia

“Fallas, haros y brandons. Evolución, futuro e investigación”



XAVIER PEDRALS

Fallero, historiador y magíster en Archivística, dirigió el Archivo Comarcal de El Berguedà. Ha publicado libros y artículos de historia local, cultura popular y archivística. En el ámbito de las fallas destacan el proyecto, aplicado, de reforma de la Fia-faia de 2001 y las gestiones para que la Fia-faia fuera reconocida como Fiesta Patrimonial de Interés Nacional y para su inclusión en el registro como PCI de la Humanidad. Tiene dos libros sobre este tema.



ORIOLE RIART

Fallero, doctor en Historia Contemporánea por la Universidad de Barcelona, archivista y fotógrafo. Destaca la codirección del programa Pagesia en La Manyana TV, la gestión cultural y la dinamización local en el municipio de Torrebesses. Autor de diferentes artículos relacionados con la recuperación de la memoria histórica y las fallas. Actualmente es el responsable del Archivo Histórico de las Valls d'Àneu y de la Biblioteca Pública de Esterri d'Àneu.

+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

10.15 h Turno abierto de palabra

10.45 h Pausa café

11.30 h Comunicaciones Ámbito 1

13.00 h Mesa redonda

“Reforma, recuperación e implantación de las fiestas de fallas”

PARTICIPANTES: **Albert Roig** (Mesa Nacional de Fallas de los valles de Andorra), **Matilde Lamothe** (CIRDOC), **Xavier Farré** (geógrafo, investigador, escritor y fruticultor), **Oriol Riart** (historiador y archivista), **Carles Gascón** (historiador y técnico de Patrimonio Cultural del Consejo Comarcal de L'Alt Urgell), **Sofia Isus** (fallera de Isil), **Lionel Pla** (fallas de Sort) y **Xavier Pedrals** (historiador y archivista).

Moderadora: **Dolors Clotet**, experta en comunicación.

14.15 Turno abierto de palabra

14.45 h Pausa comida

**ÁMBITO 2:
ORGANIZACIÓN
Y GESTIÓN DE
LAS FIESTAS
DEL FUEGO**

16.00 h - Mesa redonda ONLINE

"La gestión de la fiesta"

PARTICIPANTES: **Josep Ureña** (presidente de la asociación fallera Fia-faia de El Berguedà), **Santi Sánchez** (presidente de Fallaires d'Andorra la Vella), **Ester Sirat** (responsable de las halhes de Les, Val d'Aran), **Maria Aura** (presidenta de la Associació de Fallaires d'Isil), **Marc Castro** (fallero de Sant Julià de Lòria), **Antoine Laisney** i **Charles Razongles** (responsables de los brandons de Régades).

MODERADOR: **Albert Samarra**, fallero de Andorra la Vella.

+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

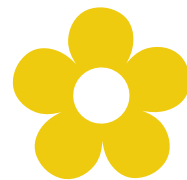
17.15 h Turno abierto de palabra

18.00 h Proyección audiovisual de entrevistas a falleros, organizadores y gestores de las fiestas del fuego

19.30 h Acto cultural

Baile popular a cargo de **Esbart Cadí** y representación fallera con la **asociación de la Fia-faia de Bagà y Sant Julià de Cerdanyola**

Bagà Plaza Porxada / Pl. Galceran de Pinós



+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

Bagà

Casal de la Vila. Plaza Raval, 5

VIERNES 29

**ÀMBITO 3:
EDUCACIÓN,
TRANSMISIÓN Y
DIVULGACIÓN
EN LA
SALVAGUARDIA
DEL PCI**

09.00 h Acreditación y recogida de la documentación

9.30 h Ponencia **ONLINE**

"La Maison des Géants d'Ath (Bélgica). Una herramienta para difundir y transmitir el patrimonio cultural inmaterial"



**LAURENT
DUBUISSON**

Es historiador de formación. En el año 2000, junto con Jean-Pierre Ducastelle, participa en la creación de la Casa de los Gigantes de Ath, de la cual se convirtió en el primer director-conservador. Durante más de 20 años ha gestionado el museo. Como parte de su investigación, se interesó por la historia de la Ducasse d'Ath y, más ampliamente por los gigantes y las tradiciones festivas. Como parte de sus funciones, coordina la restauración y el mantenimiento de los elementos patrimoniales de la procesión de la Ducasse d'Ath; además, ayuda a organizar sus fiestas.

10.15 h Turno abierto de palabra

10.45 h Pausa café

11.30 h Comunicaciones Àmbito 3

+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

13.00 h Mesa redonda

"Educación y transmisión de las Fiestas del Fuego de los Solsticios en los Pirineos"

PARTICIPANTES: **Bernat Ménériet-Marcadal** y **Matiu Fauré** (Eth Ostau Comengés), **Fidel Solsona** y **Teo Armengol**, (falleros de los valles de Andorra), **Marc Ballesté** (UdL - proyecto PROMETHEUS) i **Sebastià Jordà** (fallero, artesano y divulgador).

MODERADORA: **Sofia Isus**, fallera y experta en educación.

14.15 h Turno abierto de palabra

14.45 h Pausa comida

ÁMBITO 4: COVID, SOSTENIBILIDAD Y FUTURO DE LA FIESTA

16.00 h – Ponencia **ONLINE**

"La sostenibilidad cultural en los tiempos de COVID"



MICHAEL ATWOOD

Folclorista, doctorado en Patrimonio Cultural Intangible, exdirector del Smithsonian Center for Folklife and Cultural Heritage, director del Centro de Tradiciones Populares y Patrimonio Cultural. Allí inició un nuevo programa de sostenibilidad cultural, que pone el patrimonio al servicio del desarrollo comunitario. Este programa ha realizado proyectos en Armenia, Bután, Cataluña, Estados Unidos de América y China.

+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

16.45 h Turno abierto de palabra

17.00 h Pausa café

17.15 h Comunicaciones Ámbito 4

18.15 h Mesa redonda

“¿Qué haremos cuando quemar y correr fallas esté prohibido? La gestión de las fiestas de fallas y brandons durante la pandemia (2020-2021)”

PARTICIPANTES: **Sònia Bruguera** (alcaldesa de la Vall de Boí), **Roberto Serrano** (alcalde de San Juan de Plan), **Philippe Pradere** (antiguo alcalde de Arguenos), **Xavier Farré** (geógrafo, investigador, escritor y fruticultor).

MODERADOR: **Xavier Roigé**, profesor de antropología social y cultural de la UB.

19.30 h - Turno abierto de palabra

19.45 h - Conclusiones finales del Simposio.
Dolors Clotet



+INFO

WWW.PROMETHEUSPOCTEFA.EU

PROGRAMA

SIMPOSIO INTERNACIONAL 2021 FIESTAS DEL FOC DE LOS SOLTICIOS EN LOS PIRINEOS

22.00 h - Espectáculo "Los fuegos de los solsticios en los Pirineos"

Ballet Contemporani de Catalunya

Bagà Pabellón municipal de Bagà

La compañía de danza catalana interpreta una recuperación patrimonial del ballet inédito "Els focs de Sant Joan" del compositor Robert Gerhard, renombrado para la ocasión en este simposio con el título "Els focs dels solsticis als Pirineus". La música del ballet ha sido recuperada por Ficta Edicions y el pianista Miquel Villalba con motivo del Año Gerhard. Miquel G. Font es el encargado de la dirección artística y la coreografía, y la compañía estará acompañada por el mismo Miquel Villalba, que interpretará en directo la música del máximo exponente de la música catalana del siglo XX.

www.balletcontemporanicatalunya.cat

SÁBADO 30

ENCUENTRO ANUAL DE FALLAIRES

Más información: Proyecto PROMETHEUS

Correo electrónico: simposifalles.cultura@gencat.cat

Organitza



Amb el suport de

Interreg
POCTEFA



Coofinançat per

Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)
Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)

